



BOARD OF EDUCATION

Ms. Jane Royer Barr
Ms. Rose Filicetti
Ms. Sandra Nichols
Ms. Sue Roth
Mr. Dana M. Sales
Mr. Abel Sanchez
Mr. Bruce Van Allen

400 Encinal Street, Santa Cruz, CA 95060 • Tel (831) 466-5600 • Fax (831) 466-5607 • www.santacruzcoe.org

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS (FAQS) Expansion of In-Person Instructional Services

With schools continuing to receive new metrics, guidelines and mandates from the California Department of Public Health (CDPH) and the State of California, we understand parents, students, community members, and school employees may have questions about when and how schools can offer in-person services, under what circumstances, and what might cause schools to close again.

Each of the 10 districts, 8 Independent charter schools, and the County Office of Education in Santa Cruz County is responsible for developing and implementing their own plans to increase in-person services. Each school's situation is different, and we know that offering in-person campuses involves a lot of planning and preparation to keep students, families, and staff members safe.

Q: What are the state requirements for allowing schools to expand in-person instruction?

A: Under a system announced August 28, 2020, every county in California is assigned to a tier based on its rate of new cases and positivity percentage. The new system contains four tiers: **purple** (widespread risk level), **red** (substantial risk level), **orange** (moderate risk level), and **yellow** (minimal risk level). Schools in the purple tier are not permitted to offer modified in-person instruction, unless they receive a waiver from their local health department for TK-6 grades. Schools can offer in-person instruction once their county has been in the red tier for at least two weeks. However, schools in the purple tier can conduct targeted, specialist support and services with small cohorts of students. Schools are permitted to offer modified in-person instruction and services to small cohorts of students (14 students to 2 adults or a configuration of no more than 16 individuals total in the cohort) with special needs (students with disabilities, English learners, homeless youth, foster youth, those struggling with distance learning, etc.).

Q: Where is Santa Cruz County on County Risk Tiers?

As of October 27, 2020, Santa Cruz County is in the Moderate (orange) tier.

Q: What are Santa Cruz County school educators doing to bring students back for in-person instruction?

A: As Santa Cruz County continues to reduce its risk level on Governor Newsom's [Blueprint for a Safer Economy](#), Santa Cruz County School District Superintendents and Charter Schools are looking at increasing the amount of in-person instructional programs they are able to offer safely to students. Schools are beginning to offer in-person services to small cohorts of students. The safety of our students, educators, and families is paramount as school districts and charter schools make important decisions about returning to in-person instruction.

Q: What has to occur for Santa Cruz County schools to offer in-person services?

A: There are two factors we need to look at: **Readiness** and **Health Conditions**. There are crucial systems that we must have in place prior to resuming in-person instruction so that schools will be able to prevent COVID-19 in schools and minimize the spread of the virus should outbreaks occur.

Readiness

- **COVID-19 Surveillance Testing:** We need to ensure we fully implement our Surveillance Testing System launched 2 weeks ago. All districts, charter schools and private schools in the county who are offering in-person services need to participate in surveillance testing. The California Department of Public Health (CDPH) recommends at least 25% of staff at each school site are tested every 2 weeks.
- **School Environment Reviews:** Conduct final on-site reviews of school protocols. We have conducted our first reviews of all protocols to ensure compliance with CDPH guidance.
- **Support of our School Community:** Our schools work through a complex decision-making process that involves school boards, labor unions. There continues to be deep concern among many groups of teachers and classified staff about the risks of expanded in-person services.
- **Contract Tracing:** Contact tracing is the process of identifying all people who may have come into close contact to a positive COVID-19 case and asking them to self-isolate, self-quarantine, and/or get tested. We have partnered with our public health office to establish clear roles and protocols to respond effectively to any positive cases that emerge within the school community.

Local Health Conditions

- County Risk Level: In compliance with the Governor's Blueprint for Safer Economy, our schools offer in-person services while in the Widespread (Purple) Tier

- Local epidemiological conditions: We will work with Santa Cruz County Public Health authorities to monitor community disease metrics and trends to identify potential hot spots and develop mitigation efforts.
- Exposures, Clusters, Outbreaks: The situation is being monitored carefully and daily by teams of Public Health and school district personnel. If mitigation strategies repeatedly fail to contain exposure, clusters, or outbreaks within a school or a district, the district or public health may consider decisions to reduce or suspend in-person services.

Q: **When will Santa Cruz County schools resume in-person instruction to most students in a hybrid schedule?**

A: If all readiness and health conditions are met, we anticipate being able to have most students attend school in a hybrid schedule by January 2021.

Q: **Once a school resumes in person instruction, could it suspend these services?**

A: The decision to suspend in-person services must be based on local health conditions in consultation with the Santa Cruz Public Health. According to CDPH, If 5% of students and teachers in a classroom or cohort test positive for the virus, the classroom must be closed, followed by 14 days of quarantine for all who may have had close contact with those who have tested positive. For most classrooms, this would take place if one individual tests positive. If a school experienced a 5% positive testing rate of both students and teachers, the entire school would have to close, with everyone subject to 14 days of quarantine. In addition, a best practice is to close a school if there is an outbreak impacting different cohorts of students. Students and staff with close contact to the positive case(s) would need to isolate for 14 days. If 1 in 4 schools in a district had a 5% positive rate, the district would close for in-person instruction. Students and staff with close contact to the positive case(s) would need to isolate for 14 days. The Santa Cruz County public health officer may also determine a school closure is warranted for other reasons, including results from public health investigation or other local epidemiological data.

Q: **If a school suspends in-person services due to COVID-19 cases, how soon would it be allowed to resume those services?**

A: A school would typically resume after 14 days and the following have occurred:

- Review of all protocols by the Superintendent
- Cleaning and disinfection
- Public health investigation
- Consultation with the local public health department

Q: If a school district closes due to COVID-19 cases, how soon would it be allowed to resume in person services?

A: Districts may typically resume in person after 14 days, in consultation with local public health.

Q: Once students return for in-person instruction, will students need to be tested for COVID-19?

A: Currently, there is no general testing requirement for students. The California Department of Public Health recommends daily visual wellness and symptom checks prior to students entering a school campus.

Q: Once schools offer in-person instruction, will staff need to be tested for COVID-19?

A: The California Department of Public Health guidance recommends school districts and schools ensure that staff participate in surveillance testing are tested periodically. Santa Cruz Public Health requires staff who offer in-person services to follow CDPH recommended guidelines, with 25% of staff to be tested every two weeks.

In Santa Cruz County, we have launched a partnership with Stanford Health Care to provide COVID-19 surveillance testing for all 4,500 school personnel countywide on a recurring basis at no cost to the employee.

Q: Will physical distancing be required when campuses resume in-person services?

A: Guidance from the California Department of Public Health is that distancing is required for employees and is to be implemented to the extent possible for students. That allows school leaders flexibility when maintaining six feet of space between students may not be possible.

Q: Will face masks be required when campuses resume in person services?

A: Yes. Face coverings must be used in accordance with CDPH guidelines unless a person is exempt as explained in the guidelines, particularly in indoor environments, on school buses, and areas where physical distancing alone is not sufficient to prevent disease transmission. Santa Cruz Public Health mandates face covering for all students over the age of 2.

Q: Will students, staff, and visitors be screened for symptoms before coming on campus?

A: Yes. The California Department of Public Health requires daily screening for students, staff, and visitors prior to entry into school facilities.



400 Encinal Street, Santa Cruz, CA 95060 • Tel (831) 466-5600 • Fax (831) 466-5607 • www.santacruzcoe.org

PREGUNTAS FRECUENTES (FAQS)

Expansión de los servicios de instrucción en persona

Dado que las escuelas continúan recibiendo nuevas métricas, pautas y mandatos del Departamento de Salud Pública de California (CDPH) y el Estado de California, entendemos que los padres, estudiantes, miembros de la comunidad y empleados escolares pueden tener preguntas sobre cuándo y cómo las escuelas pueden ofrecer -servicios personales, bajo qué circunstancias y qué puede causar que las escuelas cierren nuevamente.

Cada uno de los 10 distritos, las 8 escuelas autónomas independientes y la Oficina de Educación del Condado de Santa Cruz es responsable de desarrollar e implementar sus propios planes para aumentar los servicios en persona. La situación de cada escuela es diferente y sabemos que ofrecer campus en persona implica mucha planificación y preparación para mantener seguros a los estudiantes, las familias y los miembros del personal.

P: **¿Cuáles son los requisitos estatales para permitir que las escuelas amplíen la instrucción en persona?**

R: Según un sistema anunciado el 28 de agosto de 2020, cada condado de California se asigna a un nivel en función de su tasa de casos nuevos y porcentaje de positividad. El nuevo sistema contiene cuatro niveles: violeta (nivel de riesgo generalizado), rojo (nivel de riesgo sustancial), naranja (nivel de riesgo moderado) y amarillo (nivel de riesgo mínimo). Las escuelas del nivel morado no pueden ofrecer instrucción modificada en persona, a menos que reciban una exención del departamento de salud local para los grados TK-6. Las escuelas pueden ofrecer instrucción en persona una vez que su condado haya estado en el nivel rojo durante al menos dos semanas. Sin embargo, las escuelas en el nivel púrpura pueden brindar apoyo y servicios especializados y específicos con grupos pequeños de estudiantes. Las escuelas pueden ofrecer instrucción y servicios en persona modificados para grupos pequeños de estudiantes (14 estudiantes por 2 adultos o una configuración de no más de 16 personas en total en el grupo) con necesidades especiales (estudiantes con discapacidades, estudiantes de

inglés, jóvenes sin hogar). , jóvenes de crianza, aquellos que luchan con el aprendizaje a distancia, etc.).

P: ¿Dónde está el condado de Santa Cruz en los niveles de riesgo del condado?

R: Al 27 de octubre de 2020, el condado de Santa Cruz se encuentra en el nivel Moderado (naranja).

P: ¿Qué están haciendo los educadores de las escuelas del condado de Santa Cruz para que los estudiantes regresen para recibir instrucción en persona?

R: A medida que el condado de Santa Cruz continúa reduciendo su nivel de riesgo en el [Plan para una economía más segura](#) del gobernador Newsom, los superintendentes del distrito escolar del condado de Santa Cruz y las escuelas autónomas están buscando aumentar la cantidad de programas de instrucción en persona que pueden ofrecer de manera segura a los estudiantes . Las escuelas están comenzando a ofrecer servicios en persona a pequeños grupos de estudiantes. La seguridad de nuestros estudiantes, educadores y familias es primordial ya que los distritos escolares y las escuelas autónomas toman decisiones importantes sobre el regreso a la instrucción en persona.

P: ¿Qué tiene que ocurrir para que las escuelas del condado de Santa Cruz ofrezcan servicios en persona?

R: Hay dos factores que debemos tener en cuenta: preparación y condiciones de salud. Hay sistemas cruciales que debemos tener establecidos antes de reanudar la instrucción en persona para que las escuelas puedan prevenir el COVID-19 en las escuelas y minimizar la propagación del virus en caso de que ocurran brotes.

Preparación

- **Pruebas de vigilancia COVID-19:** Necesitamos asegurarnos de implementar completamente nuestro Sistema de prueba de vigilancia lanzado hace 2 semanas. Todos los distritos, escuelas autónomas y escuelas privadas del condado que ofrecen servicios en persona deben participar en las pruebas de vigilancia. El Departamento de Salud Pública de California (CDPH) recomienda que al menos el 25% del personal de cada escuela se evalúe cada 2 semanas.
- **Revisiones del entorno escolar:** Realice revisiones finales en el lugar de los protocolos escolares. Hemos realizado nuestras primeras revisiones de todos los protocolos para garantizar el cumplimiento de las pautas del CDPH.

- **Apoyo de nuestra comunidad escolar:** Nuestras escuelas trabajan a través de un complejo proceso de toma de decisiones que involucra a las juntas escolares y los sindicatos. Sigue habiendo una profunda preocupación entre muchos grupos de maestros y personal clasificado acerca de los riesgos de ampliar los servicios en persona.
- **Seguimiento de contratos:** el seguimiento de contactos es el proceso de identificar a todas las personas que pueden haber estado en contacto cercano con un caso positivo de COVID-19 y pedirles que se autoaislen, se pongan en cuarentena y / o se hagan la prueba. Nos hemos asociado con nuestra oficina de salud pública para establecer roles y protocolos claros para responder de manera efectiva a cualquier caso positivo que surja dentro de la comunidad escolar.

Condiciones de salud locales

- **Nivel de riesgo del condado:** De conformidad con el Plan del gobernador para una economía más segura, nuestras escuelas ofrecen servicios en persona mientras se encuentran en el nivel generalizado (púrpura)
- **Condiciones epidemiológicas locales:** Trabajaremos con las autoridades de Salud Pública del Condado de Santa Cruz para monitorear las métricas y tendencias de enfermedades de la comunidad para identificar posibles puntos calientes y desarrollar esfuerzos de mitigación.
- **Exposiciones, grupos, brotes:** La situación está siendo monitoreada de manera cuidadosa y diaria por equipos de salud pública y personal del distrito escolar. Si las estrategias de mitigación fallan repetidamente en contener la exposición, los grupos, los brotes dentro de una escuela o un distrito, el distrito o la salud pública pueden considerar decisiones para reducir o suspender los servicios en persona.

P: **¿Cuándo reanudarán las escuelas del condado de Santa Cruz la instrucción en persona para la mayoría de los estudiantes en un horario híbrido?**

R: Si se cumplen todas las condiciones de preparación y salud, anticipamos que la mayoría de los estudiantes asistirán a la escuela en un horario híbrido para enero de 2021.

P: **Una vez que una escuela reanude la instrucción en persona, ¿podría suspender estos servicios?**

R: La decisión de suspender los servicios en persona debe basarse en las condiciones de salud locales en consulta con la Salud Pública de Santa Cruz. Según CDPH, si el 5% de los estudiantes y maestros en un aula o cohorte dan positivo por el virus, el aula debe cerrarse, seguido de 14 días de cuarentena para todos los que puedan haber tenido contacto cercano con aquellos que dieron positivo. En la mayoría de las aulas, esto sucedería si una persona da positivo. Si una escuela experimentara una tasa de pruebas

positivas del 5% tanto de estudiantes como de maestros, toda la escuela tendría que cerrar y todos quedarían sujetos a 14 días de cuarentena. Además, una buena práctica es cerrar una escuela si hay un brote que afecta a diferentes grupos de estudiantes. Los estudiantes y el personal que estén en contacto cercano con los casos positivos deberán aislar durante 14 días. Si 1 de cada 4 escuelas en un distrito tuviera una tasa positiva del 5%, el distrito cerraría para recibir instrucción en persona. Los estudiantes y el personal que estén en contacto cercano con los casos positivos deberán aislar durante 14 días. El funcionario de salud pública del condado de Santa Cruz también puede determinar que se justifica el cierre de una escuela por otras razones, incluidos los resultados de una investigación de salud pública u otros datos epidemiológicos locales.

P: **Si una escuela suspende los servicios en persona debido a casos de COVID-19, ¿qué tan pronto se le permitirá reanudar esos servicios?**

R: Una escuela normalmente se reanuda después de 14 días y ha ocurrido lo siguiente:

- Revisión de todos los protocolos por parte del Superintendente
- Limpieza y desinfección
- Investigación de salud pública
- Consulta con el departamento de salud pública local.

P: **Si un distrito escolar cierra debido a casos de COVID-19, ¿qué tan pronto se permitiría reanudar los servicios en persona?**

R: Los distritos generalmente pueden reanudarse en persona después de 14 días, en consulta con la salud pública local.

P: **Una vez que los estudiantes regresen para recibir instrucción en persona, ¿los estudiantes necesitarán ser evaluados para COVID-19?**

R: Actualmente, no existe un requisito de evaluación general para los estudiantes. El Departamento de Salud Pública de California recomienda controles diarios de bienestar visual y síntomas antes de que los estudiantes ingresen al campus escolar.

P: **Una vez que las escuelas ofrezcan instrucción en persona, ¿será necesario que el personal se someta a pruebas de COVID-19?**

R: La guía del Departamento de Salud Pública de California recomienda que los distritos escolares y las escuelas se aseguren de que el personal participe en las pruebas de vigilancia que se evalúen periódicamente. El Departamento de Salud Pública de Santa Cruz requiere que el personal que ofrece servicios en persona siga las pautas recomendadas por el CDPH, con un 25% del personal que debe ser evaluado cada dos semanas. En el condado de Santa Cruz, hemos lanzado una asociación con Stanford

Health Care para proporcionar pruebas de vigilancia de COVID-19 para todo el personal escolar de 4,500 en todo el condado de forma periódica y sin costo para el empleado.

P: ¿Se requerirá el distanciamiento físico cuando los campus reanuden los servicios en persona?

R: La orientación del Departamento de Salud Pública de California es que se requiere distanciamiento para los empleados y se debe implementar en la medida de lo posible para los estudiantes. Eso permite a los líderes escolares flexibilidad cuando es posible que no sea posible mantener un espacio de seis pies entre los estudiantes.

P: ¿Se requerirán mascarillas cuando los campus reanuden los servicios en persona?

A: si. Las cubiertas para la cara deben usarse de acuerdo con las pautas del CDPH a menos que una persona esté exenta como se explica en las pautas, particularmente en ambientes interiores, en autobuses escolares y áreas donde el distanciamiento físico por sí solo no es suficiente para prevenir la transmisión de enfermedades. Los mandatos de Salud Pública de Santa Cruz cubren la cara para todos los estudiantes mayores de 2 años.

P: ¿Se examinará a los estudiantes, el personal y los visitantes para detectar síntomas antes de ingresar al campus?

A: si. El Departamento de Salud Pública de California requiere un examen diario para los estudiantes, el personal y los visitantes antes de ingresar a las instalaciones escolares.